

Księga Psalmów

Psalm 122

122:1	G3592 N-NSF Ὠιδὴ Oide	G3588 T-GPM τῶν ton	G304 N-GPM ἀναβαθμῶν. anabathmon.	G2165 V-API-1S Εὐφράνθην Eufranthen	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-DPM τοῖς tois	– V-RAPDP εἰρηκόσιν eirekosin	G1473 P-DS μοι moi	G1519 PREP Εἰς Eis		
	G3624 N-ASM οἶκον oikon	– N-GSM יהי JHWH	G4198 V-FMI-1P πορευσόμεθα. poreusometha.	122:2	G2476 V-RAPNP ἐστῶτες hestotes	G1510 V-IAI-3P ἦσαν esan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G4228 N-NPM πόδες podes	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G1722 PREP ἐν en	
	G3588 T-DPF ταῖς tais	G833 N-DPF αὐλαῖς aulais	G4771 P-GS σου, su,	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ. Ierusalem.	122:3	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ Ierusalem	G3618 V-PMPNS οικοδομουμένη oikodomumene	G3739 CONJ ὥς hos	G4172 N-NSF πόλις polis	G3739 R-GSF ἥς hes	
	G3588 T-NSF ἡ he	G3352 N-NSF μετοχή metochē	G846 P-GSF αὐτῆς autes	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASN τὸ to	G846 P-ASN αὐτό. auto.	122:4	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G1063 PRT γάρ gar	G305 V-AAI-3P ἀνέβησαν anebesan	G3588 T-NPF αἱ hai
	G5443 N-NPF φυλαί, fylai,	G5443 N-NPF φυλαί fylai	G3050 N-GSM יהי יהי	G3142 N-ASN μαρτύριον martyrion	G3588 T-DSM τῷ to	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1843 V-AMP ἐξομολογήσασθαι eksomologesasthai	G3588 T-DSN τῷ to		
	G3686 N-DSN ὀνόματι onomati	– N-GSM יהיה יהיה;	122:5	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G2523 V-AAI-3P ἐκάθισαν ekathisan	G2362 N-NPM θρόνοι thronoi	G1519 PREP εἰς eis	G2920 N-ASF κρίσιν, krisin,	G2362 N-NPM θρόνοι thronoi	G1909 PREP ἐπὶ epi
	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G1138 N-PRI Δαυιδ. Dauīd.	122:6	G2065 V-AAD-2P ἐρωτήσατε erotesate	G1161 PRT δὴ de	G3588 T-APN τὰ ta	G1519 PREP εἰς eis	G1515 N-ASF εἰρήνην eirenen	G3588 T-ASF τὴν ten	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ, Ierusalem,	
	G2532 CONJ καὶ kai	– N-NSF εὐθηνία euthenia	G3588 T-DPM τοῖς tois	G25 V-PAPDP ἀγαπῶσιν agaposin	G4771 P-AS σε· se;	122:7	G1096 V-AMD-3S γενέσθω genestho	G1161 PRT δὴ de	G1515 N-NSF εἰρήνη eirene	G1722 PREP ἐν en	
	G3588 T-DSF τῇ te	G1411 N-DSF δυνάμει dynamēi	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	– N-NSF εὐθηνία euthenia	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	– N-DPF πυργοβάρεσιν pyrgobaresin	G4771 P-GS σου. su.	122:8	
	G1752 PREP ἐνεκα heneka	G3588 T-GPM τῶν ton	G80 N-GPM ἀδελφῶν adelfon	G1473 P-GS μου mu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GPM τῶν ton	G4139 ADV πλησίον plesion	G1473 P-GS μου mu	G2980 V-IAI-3P ἐλάλουν elalun	G1161 PRT δὴ de	G1515 N-ASF εἰρήνην eirenen

G4012 PREP περι peri —	G4771 P-GS σου· su; —	122:9	G1752 PREP ἐνεκα heneka —	G3588 T-GSM του tu —	G3624 N-GSM οἴκου oiku —	— N-GSM יהוה JHWH —	G3588 T-GSM του tu —	G2316 N-GSM θεου theu —	G1473 P-GP ἡμῶν hemon —	G1567 V-AAI-1S ἐξέζητησα eksedzetesa —
G18 A-APN ἀγαθά agatha —	G4771 P-DS σοι. soi. —									

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).